



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Joannis Schefferi Argentoratensis De Re Vehiculari  
Veterum Libri Duo**

**Scheffer, Johannes**

**Francofurti, 1671**

Cap. XXX. De Rheda.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-13156**

Rheda Gallorum. Isidorus notatur. Rijden proprie de equitantibus.  
 Rheda saepe generalius vehiculum, saepe specialius, quod differt à ciso,  
 petorito, & aliis. Casaubonus rejicitur. Carpenta rhedarum. Rheda  
 & vehiculum sic specialiter dictum, idem. Phœta. Hesychius corrigi-  
 tur. Xiphilinus aliter, ac à Casaubono factum, explicatur. Habuit  
 rotas quatuor. Corrasus notatur. Hippov. Suidas exponitur & e-  
 mendatur. Mula ad rhedam. Scaligeri emendatio Varronis proba-  
 ta ad rhedas equi. Numerus eorum alius & alius pro diversitate  
 temporis. Quadriga. Flagella. Codex Theodosianus explicatur contra  
 Gothofredum & corrigitur. Rheda cum equis triginta. Rheda num-  
 sint dicta & flagella. Iumenta habebant juncta longa serie. Sulp. Seve-  
 rus emendatur & exponitur. Evadere. Duo & Duo. Vsus in itinere.  
 Pertinet ad viros feminasq;. Dignitate cedit effeda. Rheda merito-  
 ria. Svetonius exponitur. Rheda ad onera. Rheda in supellecili nu-  
 meratur. Paulus ICTUS exponitur. Rheda tecta & linteis. Rheda cursu-  
 alis, & tabellariorum. Προπομπαὶ. θιπλώματα σεσημασμένα. Cursus  
 fiscalis. Rheda fiscalis. In hac etiam alij, quam tabellarij. Aurum in  
 rheda transvectum, sed pondere minore, quam res aliae, & quare.  
 Gothofredi sententia examinata.

**R**HEDA, vel, ut alii malunt sine spiritu, reda vocabulum est apud  
 Gallos ortum. Fabius lib. I. c. 5. Plurima Gallica valuerunt, ut  
 rheda ac petoritum: quorum altero Cicero tamen, altero Horatius uti-  
 tur. Cum ergo Gallicum sit vocabulum, perperam à Latino rota  
 derivatus, quod est factum Isidoro lib. XX. c. 12. Has, ait, i.e. redas,  
 antiqui retas dicebant, propter quod haberent rotas. Putat rhedas  
 ab antiquis dictas retas. Retas vero sic vocatas permutatione literæ  
 à rotis. Verum retas pro vehiculis non puto apud veteres  
 occurrere. Ac si occurreret, videndum esset, an non ipsum quoq;  
 Gallicum deberet haberi. Nam derivatio à rota est inanis, cum  
 rota sit commune quid in prope omnibus vehiculis. Bochardus  
 vocem rheda suo more putat ortam in Oriente, atq; à Chaldæo rhe-  
 da deducit, cuius plurale rhiduuath occurrat in Jonathanis & Hie-

rosolymitana paraphrasi. Nec fortassis malè, si primā ejus attendamus scaturiginem: Nam alias qvis dubitet à Gallis ortam vocem, esse Gallicæ originis? Ideò & Vossius in *Etymolog. Germanis ac Belgis* (qvorum lingva olim eadem ac Gallorum fuit) *hodieque Re- den aut Rheden est equo aut curru vehi.* Igitur, inde *rhabda* quin sit, du- bium non est. Convenit & Grotius in *Annotationibus ad cap. 18. Apocalypsi.* atq; isto *Rheden* derivat. Verum *Rheden* sive *Reiten* pro- priè fit eqvis, non vehiculis, tametsi Belgæ etiam de vehiculis usur- pent. Et est *Reiten* idem atq; *Reisen*, qvia veteres pronunciabant *Reitsen*, sicuti à *Dats* factum *Dat* Belgarum, & *Das* Germano- rum: à *Watser* / *Water* Belgarum, & *Wasser* Germanorum. Inde *Reitige* sæpiissimè apud veteres pro eqvitibus. Porro, *Reisen* est à *Ros*; id est, eqvo, atq; ideo & *Reiten* inde erit, *equitare* qve signabit. Et qvoniām *Reiten* eqvos respicit, ignoro, an ad currus aut vehi- cula rectè possit trahi. Nec tamen invenio, qvo referre possim ejus ortum, cum vehiculorum omnium vocabula, qvibus hodie utun- tur Galli viciniq; populi, nimium abludant. Apud Britannos *Rhe- diad* in usu est, pro cursu, & *Rheden* pro currere, uti docet Cambde- nus lib. I. *Britann.* & originis communis facit cum *rhabda* vehiculo. Sed & apud Gallos *Rhodanus* est fluvius, haud dubie à currendo di- etus, unde & Germani suum *Rhein* derivavere. Nam est *Rhein* à *Rennen* sive *Rinnen*; id est, *currere*, qvia præcipiti fluit cursu. *Ren- nen* verò convenit cum Græco ρέω, similis significationis, à qvo con- traēto ρῶ non abludit *Rhone*, sicuti pronunciare vocem *Rhodani* con- fieverunt. Qvod si qvis & rhedam simili dictam ratione crederet, me adversum sibi neutiq; haberet, cum sit rheda vehiculum cursui destinatum, uti ex seqventibus liquebit. Est autem rheda interdum qvalecunq; vehiculum, unde Glossæ: *Rhedis*, διχίμαστον. In- terdum certum & peculiare, differens ab aliis, ut *cisio*, sicut constat ex *Philippica II. Ciceronis*; Petorito, de qvo docet Ausonius ep. 8. atq; aliis. Itaq; non probbo, qvod habet Casaubonus ad Svetonii *Julium*, cap. 58. de rheda verba faciens: *Quemadmodum hoc ge- nus vehiculi à rotarum numero τελεακύλετο nomen invenit, sic apud ve- tustissimos AEoles ab eodem numero πελόπιον dictum.* Πελόπιον est petori-

tum,

tum, à quo Ausonius non semel rhedam distinguit. Sed nec πελόποιον vel petoritum Æolicum est vocabulum. Nunquam sanè petoritum vel πελόποιον dicuntur Æoles vocasse aliquod vehiculum, sed Galli. Qui tametsi putentur aliquibus hanc vocem derivasse ab Æolico πέτρος, non tamen seqvitur & vehiculum fuisse apud Æolas, quod petoritum vel πελόποιον vocarunt. Qvare manet, teste locupletissimo Ausonio, qvippe qui & ipse Gallus fuit, ac iccirco gallica vehicula nosse debuit, aliud petoritum, & aliud rheda, de qualemq; vobis. Hæc rheda sic ab aliis diversa quandoque etiam carpentum vocabatur. Ideò, quod Juvenali Sat. viii. est carpentum, veteri ejus Scholia sti est rheda. Et in Codice Theodosiano hac dē caussa sunt carpenta rhedarum, sicut alibi jam dixi. Appellantur aliquando & vehicula specialiori notione. Quod colligitur ex l. 17. Cod. Theod. de Cur-  
su publico, ubi dicitur: *Vehiculis nihil ultra mille librarum mensuram patiemur imponi.* Nec enim hæc verba trahi possunt ad vehicula cuiusvis generis, sed nominatim ea, quæ dicuntur rhedæ, ut ex lege alia, videlicet trigesima ejusdem tituli, ubi rhedis onus hoc tribuitur, constare potest, & nos in sequentibus docebimus. Eadem est caussa, cur, quæ in l. 18. e. t. vocantur prius vehicula, mox dicantur carpenta, & intelligentur rheda, quod & gothofredus observavit. græci rhedas appellantur ἡδία imitatione vocis barbaræ, ut puto. Hesychius: Ραιδίων, καρπάχων, ραδίων. Ita editi, etiam nuper rimè. Sed in postrema voce scribendum ραδίων. Suidas: Ραιδίων, αρμάτων; Item ante: Ραιδίον, τὸ Φορεῖον, ἢ τὸ ἄρμα. Nempe dupli ratione pingebant, per ἥ, & per αι, uti fit in barbaris ejusmodi. Imò reperitur & per ε apud eundem Hesychium. Ita namq; habet: Ρεδίων, αρμάτων. Quod si sua lingua uterentur, vel ὀχήματα, & æquala generali voce, vel τερακύλια appellasse Casaubonus censet ad Svetonii Jul. cap. 58. Rheda quatuor rotas habebat, ut cisum duas, auctore Isidoro. Propterea Græci in rebus Romanis τερακύλιον appellant. Xiphilinus in Adriano: Οὐδὲν ἔν διστοτε φτερά μαλαθτότε γε, φτετε τερακύλιον ἐπέση. Nunquam, inquit, in illo itinere nec currum nec rhedam concedit. Sed ignoro, an hoc verum sit. Nam non rheda sola rotas habuit quatuor; Et de τερακύλιον alibi est observatum, quod usurparint de απήνη etiam, & alijs

aliis vehiculis. Qvare mallem τελευτὴν vocem explicare de majori vehiculo, qvocunq; denique, præsertim tali, qvali & sarcinæ portari, & homines recumbere solebant, ut sunt harmamaxæ vel carpenta, atq; locum ita reddere: *Nunquam in illo itinere nec curru neque laxiore vehiculo est usus.* Metaphrastes Cæsaris Φορέα redidit. Nam ubi lib. I. B.G. cap. 51. Cæsar ita scribit, *omnemque aciem suam rhedis & carris circumdederunt, id is vertit isto modo: Πάσδν τε τὰ σφῶν τάξιν Φορέας τε καὶ ἄρματα περιέσπαν.* Scilicet & hoc est generale, ac de qvolibet vehiculo usurpari potest. Rhedæ species cognoscitur nonnihil ex iis, qvæ jam dicta sunt: Nam apparet, vehiculum fuisse cum rotis, numero qvatuor. Isidorus clare: *Rhedæ genus vehiculi quatuor rotarum.* Atq; ob hanc caussam in l. 8. Cod. Theodos. de Cursu publico opponitur birotæ: *Statuimus rhedæ mille pondo tantum superponi, birotæ ducenta.* Si rheda non fuit birota, qquadrirota fuerit, necesse est, cum vehiculum unius rotæ plures libras, quam duarum, portare neqviverit. Errat ergo Corraeus, qvando ei duas tantum rotas assignat lib. III. Miscell. cap. 20. ubi ait: *Rheda leviculus currus est duarum rotarum, quo utebantur passim omnes, etiam abjectissimi.* Cuncta hæc sunt commentitia, qvod abunde ex seqventibus liquet. Tectum an habuerit, ignoro, vix opinor tamen, qvia ferè inter oneraria vehicula. Et apud Martialem lib. V. epigr. de Basso conspici possunt, qvæ in rheda feruntur. Nam qvod habet Suidas, de aliis, non propriè sic dictis, vehiculis accipiendum est. Verba ejus: "Ηρδιον, περιφανὲς ἀρμα, σκηπασὸν. Erdium, illustre vehiculum, tectum. Hic ἡρδιον nil aliud, qvam ἡρδιον, per transmutationem factum, id est, rheda. Sed aliud genus intelligitur, ut carpentum, vel carucha, sicut supra qvoq; rheda vertebar. Nisi plane volumus apud Suidam emendare ἔγουα ἀσκεπασὸν, ut sit sententia, *Erdium, perspicuum vehiculum, non tectum.* Qvod puto esse verissimum. Animalia ei adjuncta mulæ fuerunt. Docet Dialog. I. Sulpitii Severi, ubi cum virtute B. Martini factum ostendisset, qvod jumenta in rheda fiscaliter neqvirent progredi, subdit: *Consurgunt deinde omnes pariter in verbera. Consumit Gallicas mularum pœna mastigias.* Atq; ita l. 8. Cod. Theod. de Cursu publico: *Octo mulæ jungantur ad rhe-*  
dam.

dam. Nec fortassis aliter legendum apud Varronem lib. III. de R.R. ubi sibi habetur: *Celerius voluntate Hortensii ex equili educeres rhedarias, ut tibi haberetis mulas.* Scaliger profectò ita edidit, cum veteres haberent *rhedarios mulos*, sicut annotavit ipse, ac ex libris, quos secutus Calepinus est, & Auctor Fori, quod vocatur Romani, colligitur. Nam & in emendatissima editione Comeliniana Varronis locus ita editur, ut dixi. Pro mulabus tamen adhibebant quaque eqvos. Cicero lib. vi. ep. i. ad Atticum: *Hic Vedius mihi obviam cum duobus effedis, & rheda equis juncta.* Qibus verbis interim colligitur, cum nominatim eqvos memoret in rheda, id fuisse non ita freqvens, sicut alterum. Quanquam eqvos memoret in rheda etiam Ausonius, cuius verba in leqventibus ponemus. Numerus ejusmodi animalium in rhedis privatorum sine dubio fuit arbitrarius. At in cursu publico modo habuerunt octo, modo decem, pro diversitate anni: Pauciores tempore aestivo, plures hibernali. Constantinus ad Taurinum l. 8. Cod. Theod. de Cursu publico: *Octo mulæ jungantur ad redam aestivo videlicet tempore, hibernali decem.* Nempe hibernali tempore difficilius trahuntur vehicula propter frigus, quo conspissatur axungia, & congelatum lutum nivesve, quibus rotæ impediuntur. Itaq; tali tempore animalia requiruntur plura. Neq; de mulabus magis arbitror hoc verum, quam de eqvis. Legimus sanè pro vehiculo rhedarum lib. vi. Cod. Theod. de Curiosis *quadrigas & flagella* istis verbis: *Singulos solidos per singulas radas (id est, quas quadrigas vel flagella appellant) percipiatis.* Verum ista mihi valde suspecta est interpretatio. Gothofredus eqvidem existimat hinc rectè colligi, rhedas si adjunctos habuerunt eqvos, non habuisse, nisi quatuor. Verba ejus sunt cum aliibi, tum in Paratitulo ad lib. VIII. de Cursu publico Cod. Theod. *Reda vero à quatuor equis trahebatur: unde & Redæ explicantur Quadrigæ vel Flagella l. 3. sup. de Curiosis: vel ab octo aut decem mulibus,* (scriendum est, mulabus) *l. 8.* Sed non video, si minimum adjunctas habuere mulas octo, quomodo sufficere ipsis potuerint eqvi quatuor. Non sunt eqvi duplo robustiores mulibus, immo robur mularum superat interdum etiam eqvorum, quod nos ipsi vidiimus.

Deinde qui quadrigæ dici rhedæ potuerint, quarum ratio à quadrigis prorsus differebat? Quadrigæ collocatos equos habuere fronte æquali, non sic rhedæ, uti mox constabit. Ad postremum nominantur equi in rhedis non quatuor solummodo, sed triginta. Locus est notabilis apud Ausonium ep. VII. in qua, cum à Theone missa sibi dicere deberet ostrea triginta, accepisse ait se se,

-- *Quot habet junctos Vasaticare redacablos.*

Vocat redam Vasaticam, à Vasatisbus, Aquitaniæ seu Galliæ Comitatæ populis, apud quos in usu maxime fuisse hoc vehiculum hinc discimus, ac circa recte Gallicum putari intelligimus. Hanc redam Vasaticam testatur vulgo adjunctam habuisse caballos sive equos triginta. Vulgo, inquam, namque alias ex versu illo nequivisset colligi, quot accepisse ostrea se se diceret. Jam si vulgo triginta, qui dici potuerunt *quadrigæ*? Neq; de flagellis magis consentire possum. Gothofredus euidem sic explicat: *Flagella cur singulæ rhedæ seu quadrigæ dictæ fuerint, propriatum & in mansionib; procul dubio cursus publici usurpato vocabulo, proclive dictu, quod uno flagello vel aurigare regeretur, quæ deniq; uno flagello & auriga contenta est.* At contrarium nos docent monumenta vetera, & aurigas plures flagellaq; monstrant usurpata etiam ad rhedas singulas. Sulpitius Severus loco antea laudato: *Interea illi regressi ad rhedam suam, furore satiato, agi, quo ire cœperunt, jumenta præcipiunt. Quæ cum omnia solo fixa, ac si ænea signa, riguissent, tollentibus altius vocem magistris, flagris hinc atq; inde resonantibus nihil penitus movebantur.* Habes ecce hic rhedam non nisi unicam, & tamen ad eam magistros, id est aurigas, atq; flagra in plurali. Quare non est dubium, quin sit falsum, quod pro flagelli explicatione assertur. Et qui omnino potuerint tot animalia flagello uno, unove auriga gubernari? Nam ut demus equos tantum habuisse quatuor, quod tamen falsum est, mulas tamen habuere octo vel decem. Nec est verisimile, propter equos accepisse nomen flagellorum, cum id genus minus frequens fuerit in rhedis. Quare sicut dixi mihi valde suspecta illa est interpretatio, nec à legumlatore, verum Glossatore nata videtur. Cum præsertim alibi occurrat nihil, quod firmare ipsam

ipsam queat. Animalia quo pacto juncta fuerint, jam dixi, non nimis eo, quo quadrigæ vel id genus, verum bina atq; bina longa serie. Docetq; manifeste locus Sulpitij, ubi sic habetur paulo ante ea, quæ superius sunt allata: *Vbi Martinum in veste hispida, nigro & pendulo pallio circumiectum, contigua de latere jumenta viderunt, paululum in partem alteram evaserunt. Deinde funibus implicatis, protentos illos, quibus, ut saepe vidistis, misera illa animalia conglobantur, ordines miscuerunt.* Italego ista. Vulgo habent, *paululum in partem alteram hæserunt*, quod non intelligitur. Ecquid enim est, *hæserere in partem aliquam?* Qui hæret, eodem manet loco; at hic agitur de jumentis terrore fugientibus à conspectu Martini, quod vere est evadere, hoc est aliorum, & in latus à via cepta declinare. Dicit autem animalium eorum ordines fuisse protentos, quo id manifeste ostenditur, quod dixi. Videlicet non æqua fronte, verum longa serie ambulasse. Fuit Porro illa series non singulorum, sed duorum, quod colligitur ex eo, quia nominat *contigua de latere Martini aliqua*, quæ intelligi non possunt, nisi comparatione quadam cum non contiguis, qualia erunt juncta singulis à parte altera. Habuerunt ergo juncta animalia, ut dixi. Usus fuit vel privatus, vel publicus: uterq; pertinebat vel ad onera, vel ad itinera. De itineribus privatorum in rhedis discimus ex Or. Tullij pro Milone, ubi ait: *Obviam fit ei Clodius expeditus in equo, nullarheda, nullis impedimentis, nullis Græcis comitibus, ut solebat: sine uxore, quod nunquam fere: cum hic insidiator, qui iter illud ad cædem faciendam apparasset, cum uxore veheretur in rheda.* Quibus verbis simul intelligimus, fuisse hoc vehiculum non viris modo usitatum, sed & mulieribus. De viris firmat idem Philippica II, ubi ait: *Vehebatur in effedo tribunus plebis, sequebatur rheda cum lenonibus.* Ubi rheda velut minus dignum affertur vehiculum, in comparatione cum effeda, quando hoc tribuno, illud lenonibus assignatur. Habuerunt autem id eo, quia crebro genere hoc utebantur, non privatim modo suas, sed & publice locandas aliis, qui vellent conducere, quas propterea vocarunt *meritorias*. Sveton. Jul. c. 57. *Longissimas vias incredibili celeritate confecit, expeditus meritoria rheda, centena pas-*

*suum millia in singulos dies.* Rheda meritoria hic dicitur eodem modo, sicut meritorium cœnaculum in Vitellio c. 7. quod sub pretio certo elocatur aliis. Verba Svetonij: *Satis constat exituro viaticum defuisse, tanta ægestate rei familiaris, ut uxore & liberis, quos Romæ relinquebat, meritorio cœnaculo abditis, domum in reliquam partem ablocaret.* Sententia hæc est; elocasse domum suam sub precio bene magno, quod ut consequeretur, alibi conduxisse levius precio cœnaculum, in quod uxorem liberosq; conjiceret. Viri docti videntur accepisse de cœnaculis in ea ipsa domo, quod est falsum. Clare namq; dicit, *ablocasse domum, sine partis alicujus exceptione.* Quare id cœnaculum fuit non in domo Vitellij, qui haec tenus suæ domus partem nullam solitus est elocare, verum alibi, ubi quis hoc facere consueverat, unde quoq; meritorium id cœnaculum hic appellatur. Sicut ergo meritorium cœnaculum, pariter & rheda meritoria est dicta. Nec sunt alia meritoria vehicula apud dictum Svetonium in Calig. c. 39. nam *vehicula* specialiori notione aliquando nominari genus hoc, jam in superioribus ostendi. *Quicquid, ait, instrumenti veteris aula erat, ab urbe repetit, comprehensis ad deportandum meritoriis vehiculis.* Deportari hæc in Gallias curavit. Unde colligas, frequentes per regiones viasq; publicas extitisse, qui hoc genere quæstum facerent, aliisq; rhedas tales elocarent. Arguitq; idem Cæsar exemplum, qui celeritate ista iter facere haud potuisset, nisi habuisset ubiq; paratos rhedarum ejuscemodi elocatores. Discimus autem porro ex his verbis Svetonij, nō vehendis hominibus solummodo, verum etiam oneribus adhibitas, huncq; alterum esse usum rhedarum. Quem confirmat quoq; Juvenalis III. Sat. ubi ait de Umbricio.

*Sed dum tota domus rheda componitur una*

*Substitit ad veteres arcus, madidamq; Capenam.*

Monstrat enim, omnes facultates suas, omnemq; supellecilem unius rhedæ impositam habuisse. Docet eadem & Martialis quando Bassus scribit ea vexisse omnis generis holera ad urbem. Versus extat lib. V. epigr. de Basso. — *Plena Bassus ibat in rheda*

*Omnes beati copias trahens rutis..*

III

*Illic videres frutice mobili caules,  
Et utrumq; porrum, sessilesq; lactucas,  
Pigroq; ventri non inutiles betas.  
Illic coronam pinguibus gravem turdis,  
Leporemq; lœsum Gallici canis dente,  
Non dumq; viæta lacteum fabaporcum.*

Jam quoniam tam varius multiplexq; usus fuit rhedarum , i c circo & in supellec̄tili numerabantur. Paulus l. 4. ff. de Supell. leg. Rheda & s̄dularia supellec̄tili annumerari solent. Sed quid est, quod idem lege subsequenti negat esse in supellec̄tili, sed instrumento potius viatorio tapetes , quibus vehicula insternuntur ? Verba legis : *De tapetis autem vel linteis, quibus insternuntur vehicula, dubitari potest, an sint in supellec̄tili. Sed dicendum est, potius instrumenti viatorij ea esse, sicut pelles, quibus involvuntur vestimenta.* Scilicet cum imminerent pluviae tapetibus ejusmodi, aut linteis crassioribus insternere vehicula, id est rhedas solebant. Ita hodieq; fieri videmus per Germaniam in rhedis , quibus vel peregrinantes utuntur, vel mercatorum sarcinas deportant. Linteum crassioris filii superne injiciunt, probeq; intensem firmant ad latera, ut vis pluviae coērceatur. Rhedis itinera fiebant publice quoque , præfertiim celeriora. Hinc in cursu publico crebra mentio rhedarum , sicuti ex Codice utroq; liquet, ipsaq; rheda cursualis dicta l. 9. C. Theod. de legatis. Utebantur vero tali genere ab initio ij, qui perferre litteras ad Imperatorem ex provinciis deberent, eratque primum hoc institutum ab Augusto. Svetonius in vita ejus c. 49. *Quo celerius ac sub manum annunciarci cognoscere posset, quid in provincia quaque gereretur, juvenes primo modicis intervallis permilitares vias, dehinc vehicula dispositi. Subdit postea rationem, cur vehicula : Commodius id visum est, ut qui à loco eidem perferrent litteras, interrogari quoque, si quid res exigeret, possent. Antea cum dispositi essent curlores, alteri alteri solas debet litteras porro ferendas, sic per curlores multos tandem perveniebant ad Augustum. At dispositis vehiculis ille ipse, qui primus litteras acceperat, pervenire:*

ad Augustum poterat, & coram sermone quoq; proferre, quæ scire Augustus volebat. Instituerat vero Augustus hæc vehicula præberi à privatis, quos ad id compellerent Magistratus municipales. Plutarchus in Galba: *Nymphidius non mediocriter indoluit, cum servi publici à Consulibus destinati essent, qui Senatus consulta ad Imperatorem ferrent, quibus ipsis diplomata, qua dicuntur, dari solent, ut iis statim agnitis Civitatum Magistratus tabellariorum cursum accelerent in commutatione vehicularum datis deductoribus.* Vides apertè, Magistratibus hoc fuisse injunctum, ut darent deductores. Προπομπαὶ τῶν γραμμάτων ipse vocat, & intelligit municipes, qui vehicula præbere cogebantur. Hos ait datos à Magistratibus interventu diplomaticis. Pancirollus id exponit codicillos charta duplicita, in Comm. ad Not. Imp. Verum rectius Budæus thessaram fuisse ait, aut chartam signo Principis firmatam. Idcirco enim hic, cum Princeps esset nullus, signum imprimitur Senatus, unde vocantur διπλώματα σεσημασμένα: Et Nymphidius fert ægrè, qvod non suo signo obsignassent, ut qui Præfectus Prætorio vicem velut Principis gerebat. Οὐ μέριος εἰ, ἵνα καί τινες τοι μὲν παρὰ ἀντεγράφαντα καὶ τοι παῖς  
λαζόντες ἀνέπεμψαν. Nempe res se ita habebat: Non obtinebat qvilibet vehicula ejusmodi, qui vellet; Verum exhibere signum aliquod debebat, ex qvo constaret, esse ipsum de hoc genere, cui vehicula præstanta. Id signum erat, qvod diploma vocatur à Plutarcho, munitum sigillo Imperatoris, vel, absente illo, ejus, qui proximam ab eo tenebat potestatem. De hujusmodi diplomate agit Plinius lib. X. ep. 14. *Rex Sauromates scripsit mihi, esse quedam, quæ deberes quam maturissimè scire: Quia ex causa festinationem tabellarii, quem ad te cum epistolis misit, diplomate adjuvi.* Pertinet hic diploma ad impetrandas rhedas cursuales festinanti ad Trajanum tabellario ab iis, qui præstare tenebantur. Qvando viso hoc diplomate Magistratus exhibere vehicula & rhedas cursuales cogebatur. Achoc qvidem factum usq; ad Hadrianum, de qvo Spartianus: *Statim cursum fiscalem instituit, ne Magistratus hoc onere gravaretur.* Hic cursus, cum ante per Magistratus juvandus esset à privatis, fit fiscalis, præbito ex fisco sumptu, qui ad eum fuit necessari-

us.

us. Nam *fiscalis cursus*, sicut *res fiscalis*, qvæ non pertinet ad alios, sed fiscum, hoc est, Principem, l. 9. ff. ne quid in l. p. Pertinebat enim ad fiscum, cum qvia species fiscales & id genus ad Principem spectantia deferebat, tum qvia ex fisco debebat impendi, qvod in usum ejus erat erogandum. Atq; post id tempus vehicula ipsa, nominatimq; rhede dictæ sunt fiscales. Sulpitius Severus Dial. II. cap. 4. Per aggerem publicum plena militibus viris fiscales reda veniebat. Pertinebant autem postea non ad tabellarios solum rhedæ, sed & alios. Qvomodo videmus ex hoc ipso Sulpitii loco, vectos ea qvadam milites.. Alibi, & qvi mittuntur à provincialibus ad negotia qvædam apud Principem expediunda, iis utendi potestatem habent. Sic in l. 9. Cod. Theod. de Legatis: *Si integradiæcis unum vel duos elegerit, quibus desideria cuncta committat, reda cursualis unius hisdem tribuatur evectio.* Neq; dubium, qvin ad Magistratus qvoq; ve, cæterosq; omnes, qyi habebant jus utendi cursus publici, spectarint. *Qvo in cursu tamen non homines solummodo, verum onera qvoq; farcinæq; rhedis portabantur, qvæ ad fiscum pertinebant.* L. 48. Cod. Theod. de Cursu publico: *Lineæ vel amictoria, quibus hactenus onerari redæ solebant, nec ulterius redis, sed angariis vel navibus dirigantur. Reliquæ verò delicatæ vestes, sed & linæ amictorium, nostrorum usibus necessarium, redis, sed mille librarum ponderatione, mittantur.* Vides onera in rhedis, præsertim lineas, amictoria, & vestes delicatas. Nec hæc solum iis portabantur, verum aurum qvoq; & argentum largitionum. Eadem lex à principio: *Si aurum sacrarum largitionum vel argentum ad comitatum nostrum destinatur, una reda quingentis auri libris, mille verò argenti, si verò privatarum, auri trecentis, quingentis verò argenti libris oneratur.* Ubi nota, non eodem pondere aurum, qvo argentum, neq; hoc, qvo vestes imponi consuevisse: Vestium onus solenne fuisse mille librarum. De ho conere librarum mille sæpe döcent leges veteres. L. 8. Cod. Theod. de Cursu publico: *Statuimus, redæ mille pondo tantummodo superponi.* L. 28. d. t. *Quod jam Gallis prodest, ad Illyricum etiam Italiæque regiones convenit redundare, ut nos amplius reda, quam mille pondo, subneçtet.* L. 30. e. t. *Perspicuè sanxera-*

mus,

mus, ut in carpentis redarum mensuram subditam nullus excederet, &  
 nemo amplius redæ, quam mille pondo, auderet imponere. Hæ leges  
 omnes sunt intelligendæ non de onere rerum qvarumlibet, sed ea-  
 rum modò, qvæ nec aurum sunt, nec argentum. Nam hæ duæ spe-  
 cies minore pondere imponebantur, præsertim, si essent largitio-  
 num privataram. Cauffman Gothofredus sese ait ignorare, nisi fue-  
 rit in magnitudine rhedarum. Cur, ait, species fiscales in auro &  
 argento distingvantur à vestibus, cur aurum ipsum ab argento, cur sacre  
 largitiones à privatatis, mihi non liquet: Nisi quod necesse est redas alias  
 aliis maiores fuisse, nempe redas vestiarias longè maiores, ut & argen-  
 tariæ, quam aurarias: Item, sacrarum largitionum redas, maiores,  
 quam privatianas. Et sic in triplici discrimine, si pondus species, fuere  
 redæ, 1. mille librarum, puta communes, itemque argentariae sacrae &  
 vestiarie. 2. Quingentarum, aurariae sacrae & argentariae privatae.  
 3. Trecentarum, aurariae privatae. Sed hic nondum dubium subla-  
 tum: Qværas enim, cur maiores hæ, illæ minores fuerint? Adde,  
 qvod ne constet qvidem satis de hac magnitudinis diversitate, &  
 productal.30. statuere diversum videatur. Qvare nescio, annon  
 cauffa fuerit in arcis, qvibus istæ species transferebantur. Arcis  
 enim, aurum præsertim & argentum, transferri consuevit, potest  
 colligi ex iis, qvæ de Susceptoribus in sæpe dicto Codice leguntur.  
 At illæ arcæ absq; dubio diligenter erant clausæ ferramentis seris-  
 que, qvantoq; res unaqvæq; pretiosior, tanto diligentius solita cu-  
 stodiri. Quantum ergo accedebat ponderis in arca, tantum detra-  
 hi necesse fuit in materia. Linteæ & vestes vel omnino nullis, vel  
 certè non ex gravi ferro confectis, opus habebant arcis. Itaq; in iis  
 relictum pondus mille librarum. Aliter comparatum fuit cum au-  
 ro & argento, speciebus pretiosissimis. Huc fortassis accedebant  
 rhedæ iplæ, ferro firmatæ, an & clausæ tabulis, ne aurum argentum  
 qvæ ita submoveri posset facile. Qvæ omnia efficiebant, ut ne  
 tanto pondere imponi posset aurum argen-  
 tumve, qvam res aliæ.

Cap.



Sarracum. Serracum. Sarraca. Gallicum vehiculum. Soracum & sarracum differunt. Ornamenta ejus. Συέν. De genere plaustrorum fuit. Cum rotis quatuor. Gestabat onera, tigna, oleum, vinum, homines. Fabius exponitur contra Turnebum. In sarraco & plaustro homines tantum viliores & rustici. Mortui elati sarracis. Pertinebant etiam ad sarcinas militares.

**S**Arraci nomen non eodem modo scriptum reperitur apud veteres. Apud Ciceronem ita extat, uti dixi. Fabius lib. VIII. c. 3. *Ancum dicit in Pisonem Cicero: Cum tibi tota cognatio in sarraco advehatur.* Meminit & Curius Fortunatus III. Rhetor. Sunt quedam verba, que quamvis obsoleta sint, illis melius expeditur oratio, ut M. Tullius & sarracum & sicem & scalas dicere non turpe duxit. Atq; ita legas alibi. At apud Sidonium lib. IV. ep. 18. *serracum* est. Ita namq; habent editi, consensu quodam: *Nullæ graves sarcinæ ad prædium ex oppido ducentæ, nulla sarraca, nulla effeda subvehendis oneribus attrahebantur.* Quin & genus quidam mutant, quodq; vulgo neutraliter, id feminine efferunt. Inde habes in Glossario Philoxeni. *Sarraca, ἄμαζα.* & Glossis Ms. Savaronis. *Ἄμαζα, sarraca, sarracum.* Unde nomen suum traxerit sarracum, liquido haud dixerim. Meursius à Græco σωρανὸς derivat. Idem probat Vossius in Etymologico his verbis: *Σωρανὸς, unde saracum factum literule mutatione, venit à σωρός.* Sic edendum fuerat, nec distinctio ponenda post factum. Istoc enim vult, *saracum* factum à σωρανὸς mutatione litteræ ς, in à Latinorum. Verum obstat huic sententia, quod quoties vehiculum significat, r litteram habeat geminatam. Deinde inter peregrina numeratur à Sisenna, & conjungitur cum carris. Verba ejus lib. IV. *Construunt carros, & sarraca crebra disponunt.* Ad postremum Hieronymo expressis verbis Gallicum est vehiculum in Comment. ad c. ult. Esaiæ, ubi agit de opinione Judæorū circa statum sæculi, quo venturus atq; regnaturus sit Messias: *Reducentur filij Israel, nequaquam assumptis aliis, sarraco Gallico, covinisq; Belgicis, & equis*

yy

&amp; equis

& equis Cappadociae atq; Hispaniae. Atq; hæc fortassis cauſſa eſt, cur Alanis à Marcellino tribuantur. Jam ſi Gallicum barbaricumve fuit vehiculum, qui potest nomen ejus derivari à Græco? Græcum equidem eſt σωρανός, ſed ab eo non *sarracum* led *soracum*. Multum autem iſta differunt. Salmasius rectiſſime ad vitam Antonini; Corrigendus error eſt eruditorum hominum, quibus hodie perſuafum eſt, *soracum* idem eſſe cum *sarraco*. Tantum ſane intereſt, quantum in- ter cophinum & plaſtrum. *Soracum* enim vox eſt mere Græca, nam σωρανός illis dicitur. Dicit, *soracum* eſſe mere Græcum, per quod innuit, contrarium ſe de *sarraci* voce opinari. *Soracum* comparat cophino, *sarracum* plaſtro. Cophinus eſt *vas* ex virgultis aptum mundare ſtercora & terram portare inquit Isidorus. Similia habe- mus de *soraco*. Hesychius: Σωρανος, αὐστειον, εις τον αυστειον. cor- bēm vel fiscellam explicat, in quam conſijciantur ficus. Pollux exponit τὸ ἀγγεῖον, ἐν τῷ τὰ σκέυη τῶν θεούετῶν, *vas*, in quo ſint instrumen- ta histrionum. Atq; ita plane Festus: *Soracum* eſt, quo ornementa portantur ſcenicorum. Quæ ornementa Festo, ea σκέυη ſunt Polluci: Intelligit autem non vefimenta ſola, ſicut vocem hanc exponit Voffius, ſed omnem ſupelleſtilem apparatusque, quo in ſcena u- tebantur ludiones. Eum omnem ait immitti conſueviſſe vasis, ſo- raca nominatis. Festi igitur *soracum* nihil pertinet ad hunc locum. Nam *sarraca* vehicula fuere, ac vehicula non multum plaſtris diſſimilia, quod Salmasius innuit, & nos in ſequentibus monſtrabi- muſ. Græci ſane, quando vertunt, quæ Latinis ſunt *sarraca*, ge- reſiali voce αὐστεια reddunt, unde intelligitur clariflme, nec ab iſpis natam eorum appellationem, nec extare vocabulum in eorum lin- gua, quo peculiariſter ſint appellata. Glosſæ Philoxeni ſuperius laudatæ nobis: *Sarraca*, αὐστεια. Glosſæ Savaronis: αὐστεια, *sarraca*, *sarracum*. Speciem vehiculi quod attinet, ea plaſtris fuiffe non abſimilis videtur. Quod colligitur ex eo, quia Græcis αὐστεια, quod plaſtrum denotat. Deinde quia etiam Latini quæ loco uno vo- cant *sarraca*, alio reddunt plaſtra. Ammianus lib. XXXI. *Carne* & copia viſtitant lactis, plaſtris ſupreſidentes. Cumq; ad gramina ve- nerint in orbiculatam figuram locatis *sarracis* ferino ritu vefcuntur.

Hic

Hic quæ priore loco plaustra sunt, alio dicuntur farraca. Neq; ta-  
men plaustra omnino fuere. Nam distinguit Vitruvius lib. X. c. i.  
*Portationesq; eorum non essent, nisi plaustrorum aut farracorum per ter-  
ram.* Ad eundem modum tanquam diversa leguntur apud Juvena-  
lem Sat. III.

-- -- *Modo longa coruscat  
Sarraco veniente abies, atq; altera pinum.  
Plaustra vehunt* -- --

Idem voluit Sisenna lib. IV. Histor. *Construunt carros, & farraca cre-  
bra disponunt.* Rotis incessisse quatuor conjicio ex eo, quia sydus  
cœleste, quod plaustrum vulgo dicitur, à Juvenale nuncupatur sar-  
racum: ejus namq; stellas quatuor, quadrata figura dispositas re-  
ferre rotas quatuor alibi ostendi. Juvenalis versus extat lib. V.

*Frigida circumagunt pigri farraca Beote.*

Ad quem locum Commentator vetus: *Sarraca, plaustra Septem-  
trionis.* Certe nisi rotis incessisset quatuor, tantæ molis longitudi-  
nisq; sustinere onera non potuisset, quanta gestasse Juvenalis do-  
cet in superius allatis verbis. Usus farracorum fuit idem pæne, qui  
plaustrorum, pertinuitq; vel ad pacem, vel ad bellum. In pace o-  
nera eis vehebant. Sidonius lib. IV. ep. 18. *Nulle graves sarcinae ad  
prædium ex oppido ductæ, nulla farraca, nulla effeda subvehendis oneri-  
bus attrahebantur.* Oppidum, quod Sidonis hic vocat, est Arver-  
na Galliæ, ubi proinde receptum farracorum usum colligimus fu-  
isse, ac simul stabilimus, quod superius de farracis Gallicis testati-  
sumus. Neq; tamen Gallis solum fuerunt usitata, verum in ipsam  
urbem Roman translata sunt, ubi tigna ingentia integrasq; arbo-  
res in eis deportata ex agris. Ita Juvenalis testatur, loco, quem su-  
perius ostendi.

-- -- *Modo longa coruscat  
Sarraco veniente abies* -- --

Dicit *longa*, unde liquet, integrum propemodum fuisse, atq; pro-  
pter ipsam eam longitudinem, vehiculum exegisse quatuor rota-  
rum. Vitruvius oleum vinumq; imponi eis conservuisse, ait ac ex  
loco uno deferri in alium. Verba leguntur lib. X. c. i. *Si non fuisse*

*torcularis preparatio, neq; olei nitorem, neq; vitium fructum habere potuissemus adjucunditatem. Portationesq; eorum non essent, nisi planstrorum aut sarracorum per terram invente essent machinations.* Si absque plaustris sarracive non haberri potuerunt portationes olei & vitium fructus, sequitur hæc talia sarracis fuisse portata. Serviebant quoque rebus aliis vehendis, interdum & hominibus, quod colligo ex verbis Ciceronis, quæ laudantur Fabio lib. VIII. cap. 3. *Vim rebus aliquando & ipsa verborum humilitas affert. An, cum dicit in Pisonem Cicero: cum tibi tota cognatio in sarraco advehatur: incidisse videtur in sordidum nomen, non eo contemptum hominis, quem destructum volebat auxisse?* Dicebat Cicero, totam Pisonis cognitionem adveccam ei in sarraco, quod non potuisset, nisi aliquando ita factum esset. Sed quid est, quod Fabius hoc verbum *sordidum* appellat? Turnebus ait, quia *est mechanicum*, quod non intelligo. Mihi duo respexisse videtur, primum, quod sarraci usus esset hominum non elegantiorum, sed agrestium; dein quod vocabulum esset peregrinum atque barbarum. Poterat Cicero pro sarraco, plaustrum ponere, sed maluit alterum, ut ostenderet hominem non communiter, sed barbare plane sordidum. Poterat ponere currum aut vehiculum, sed sarracum maluit, quoniam in sarracis & plaustris sedebant rusticī & agrestes. Tibullus lib. I. & ult.

*Rusticus è lacoq; vehit male sobrius ipso*

*Vxorem plaustro, progeniemque domum.*

Quodigitur proprium fuit hominum agrestium sordidorumq;, id Cicero Pisoni familiæq; ipsius tribuit. Apud Julium Capitolinum etiam defuncti efferuntur isto genere. Ita namq; habet in vita Antonini: *Tanta autem pestilentia fuit, ut vehiculis cadaveras sint exporatas sarracisq;.* Verum fuit hoc inusitatum alias, *cum de more honestiores in lectis efferentur, pauperes populari saltē sandapila, sicut Caſaubonus ibi ait.* Illud quoq; singulare, quod propter multitudinem funerum vehicula honestiora quoq; non sufficerent, sed ad sarracas plane veniendum esset, instarq; stipitum lignorumq; cadavera efferri deberent. Nam alias honestius sepelire suos solebant, sepulturamque numerare inter pia sacraq; officia, sicut notum:

Et

Et hic quidem sarracarum usus in pace. In bello pertinebant ad gestandas sarcinas militares, præsertim apud gentes barbaras, ut Alanos, de quibus hoc ex Ammiano Marcellino discimus. Construebant eis quoq; instar munimenti, quo munirent castra, positis in orbem sarracis. Ammianus dictus lib. XXXI. *Cumque ad granina venerunt, in orbiculatam figuram locatis sarracis ferino ritu vescuntur: absuptisq; pabulis velut carpentis civitates impositas videntur.* Agit de Alanis, gente Scythica, neq; uno subsistente loco, sed cum uxoribus liberisq; ac pecore suo errante, semper ad arma parata, & velut bellum perpetuum agitante cum omnibus. Hanc ait instar civitatis ambulatoriæ facere cum sarracis suis, quibus quocunq; venerint, multitudinem suam, velut mænibus circumdat in orbem. Idem alij fecere barbari, præsertim quando metus esset ab hoste. *Quod colligitur ex Sifenna, quem opinor agere de Gallis, quando ait lib. IV. Construunt carros & sarraca crebra disponunt.* Verum de hoc genere salis multa in superioribus attulimus ubi de carris egimus.

Cap. XXXII.  
De Epirhedio.

*Epiredium. Vehiculum Romanum. Cum rotis quatuor. Scaligeri sententiæ rejecta, item Vossii. Epiredia aperta. Epirotum. Curriculus. Equis ducitur ignavis. Onera eo portantur.*

**V**enio ad epiredium, cuius est exigua in antiquis libris mentio. Nominatur Fabio lib. I. cap. 5. ut post monstrabo: Juvenali quoq; Sat. VIII. ubi ita loquitur:

— — — *Trito ducunt epihedia collo  
Segnipedes, dignique molam versare Nepotis.*

Inde venit & in Glossas, quas Tyronis Tullii & Senecæ appellant. Vocabulum ipsius ex Græco Gallicoq; esse compositum intelligimus ex Fabio, loco antea laudato, ubi hæc leguntur: *Iunguntur autem, aut ex duobus Latinis integris, &c. aut ex duobus peregrinis, ut epihedium.* Nam cum sit præpositio *in* Græca, Rheda Gallicum, nec Græcus tamen, nec Gallus utitur composito; Romani suum ex alieno